

**ТЕЛЕФОНЫ** (044) 360-7-130 (050) 336-0-130 (063) 788-0-130 (067) 233-0-130 (068) 282-0-130

# 130 Интернет-магазин автотоваров сом. UA

294-0-130 597-0-130

> SKYPE km-130

АВТОМАГНИТОЛЫ — Магнитолы • Медиа-ресиверы и станции • Штатные магнитолы • CD/DVD чейнджеры • FM-модуляторы/USB адаптеры • Flash память • Переходные рамки и разъемы • Антенны • Аксессуары | ABTO3BYK — Акустика • Усилители • Сабвуферы • Процессоры • Кроссоверы • Наушники • Аксессуары | БОРТОВЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ — Универсальные компьютеры • Модельные компьютеры • Аксессуары | GPS HABUГАТОРЫ — Портативные GPS • Встраиваемые GPS • GPS модули • GPS трекеры • Антенны для GPS навигаторов • Аксессуары | ВИДЕОУСТРОЙСТВА — Видеорегистраторы • Телевизоры и мониторы • Автомобильные ТВ понеры • Камеры • Видеомодули • Транскодеры • Автомобильные ТВ антенны • Аксессуары | ОХРАННЫЕ СИСТЕМЫ — Автомобильные ТВ понеры • Иммобилайзеры • Датчики • Аксессуары | ОПТИКА И СВЕТ — Ксенон • Биксенон • Лампы • Светодиоды • Стробоскопы • Оптика и фары • Омыватели фар • Датчики света, дождя • Аксессуары | ПАРКТРОНИКИ И ЗЕРКАЛА — Задние парктроники • Передние парктроники • Комбинированные парктроники • Зеркала заднего вида • Аксессуары | ПОДОГРЕВ И ОХЛАЖДЕНИЕ — Подогревы сидений • Подогревы зеркал • Подогревы дворников • Подогревы двигателей • Автохолодильники • Автокондиционеры • Аксессуары | ТЮНИНГ — Виброизоляция • Шумоизоляция • Тонировочная пленка • Аксессуары | АВТОАКСЕССУАРЫ — Радар-детекторы • Громкая связы Вішеtооth • Стеклоподъемники • Компрессоры • Звуковые сигналы, СГУ • Измерительные приборы • Автопылесосы • Автокресла • Разное | МОНТАЖНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ — Установочные комплекты • Обивочные материалы • Декоративные решетки • Фазоинверторы • Кабель и провод • Инструменты • Разное | ПИТАНИЕ — Аккумуляторы • Преобразователи • Пуско-зарядные устройства • Конденсаторы • Аксессуары | МОРСКАЯ ЭЛЕКТРОНИКА И ЗВУК — Морские магнитолы • Морские абвуферы • Морские усилители • Аксессуары | Тонировочнае масла • Тормозные масла • Тормозные масла • Тормозные масла • Тормозные масла • Аксессуары • Технические смазки



В магазине «130» вы найдете и сможете купить в Киеве с доставкой по городу и Украине практически все для вашего автомобиля. Наши опытные консультанты предоставят вам исчерпывающую информацию и помогут подобрать именно то, что вы ищите. Ждем вас по адресу

http://130.com.ua



#### **ОГЛАВЛЕНИЕ**

1.	Предисловие	02
2.	Технические характеристики	03
3.	Комплектация	03
4.	Вид изделия и составные части DW60L	04
5.	Вид изделия и составные части DW70L	05
6.	Вид изделия и составные части DW90	06
7.	Информация по безопасности	07
8.	Работа с устройством	08
9.	Техническое и гарантийное обслуживание	09
10.	Устранение неисправностей	12

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделий.

Изображения в инструкции могут отличаться от реальных узлов и надписей на изделии.

Адреса сервисных центров по обслуживанию силовой техники DAEWOO Вы можете найти на сайте WWW.DAEWOO-POWER.COM UA

## 2 3 4 5 6 7 8 9 10

# 1. ПРЕДИСЛОВИЕ

Благодарим Вас за приобретение автомобильного компрессора **DAEWOO**.

Компрессоры **DAEWOO** предназначены для накачивания автомобильных, мотоциклетных и велосипедных шин, надувного спортинвентаря. Современный, удобный и простой в применении компрессор с расширенной комплектацией игл-переходников окажется незаменимым помощником не только для автомобилистов, но и для любителей активного отдыха на природе и спорта.

В данном руководстве содержится описание техники безопасности и процедур по обслуживанию компрессоров **DAEWOO**.

Все данные в Руководстве пользователя содержат самую свежую информацию, доступную к моменту печати. Некоторые изменения, внесенные производителем, могут быть не отражены в данном руководстве. Изображения и рисунки могут несущественно отличаться от реального изделия.

При возникновении проблем используйте контактную информацию, расположенную на официальном сайте **DAEWOO** в Украине:

#### WWW.DAEWOO-POWER.COM.UA

Перед началом работы с компрессором необходимо внимательно прочитать все Руководство пользователя. Это поможет избежать травматизма и повреждения оборудования.

# 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	DW60L	DW70L	DW90
Производительность, л/мин	60	70	90
Максимальное давление, АТМ	9	10.2	10.2
Время накачивания колеса размером R15/195/60 до 2,3 ATM, мин	1.9	1.3	0.5
Время непрерывной работы, мин	30	45	45
Рабочее напряжение, В	12	12	12-14
Рабочий ток, А	10	15	25
Длина шланга, см	50	80	100
Длина кабеля, см	350	400	400
Манометр	да	да	да
Фонарь	да	да	нет
Предохранитель, А	15	15	30
Тип подключение	штекер	штекер	клеммы
Габариты, см	13.5*20*14.5	26.5*10*18	30*21.5*16.5
Вес, кг	2	2.5	5

# з. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Модель	DW60L	DW70L	DW90
Компрессор, шт	1	1	1
Набор насадок, шт	3	3	3
Сумка для хранения, шт	1	1	1
Перчатки, пара	-	1	1
Инструкция и гарантийный талон, шт	1	1	1

# 4. ВИД ИЗДЕЛИЯ И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ DW 60L

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

# 4. ВИД ИЗДЕЛИЯ И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ DW60L



Α	Фонарь	
В	Рукоятка для переноса компрессора	
C	Манометр	
D	Воздушный шланг	
E	Соединительный коннектор	
F	Набор насадок	
G	Штекер шнура питания	
Н	Кнопка включения / выключения	



# 5. ВИД ИЗДЕЛИЯ И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ DW 70L



# 5. ВИД ИЗДЕЛИЯ И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ DW70L



A	Фонарь	
В	Рукоятка для переноса компрессора	
С	Манометр	
D	Воздушный шланг	
E	Соединительный коннектор	
F	Набор насадок	
G	Штекер шнура питания	
Н	Кнопка включения / выключения	



# 6. ВИД ИЗДЕЛИЯ И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ DW90

# 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

# 6. ВИД ИЗДЕЛИЯ И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ DW90



Предохранитель на 30 А	
Рукоятка для переноса компрессора	
Манометр	
Воздушный шланг	
Соединительный коннектор	
Набор насадок	
Зажимы для подключения к клеммам АКБ	
Кнопка включения / выключения	



# 7. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



# 7. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

#### Общие указания по технике безопасности

- Внимательно изучите инструкцию перед тем, как приступить к использованию прибора. Нарушение правил использования прибора может привести к поражению электрическим током, возгоранию и серьезным травмам.
- Сохраните данную инструкцию для дальнейшего использования.
- Компрессор предназначен для накачивания автомобильных, мотоциклетных и велосипедных шин, надувного спортинвентаря. Запрещается использовать компрессор не по назначению.
- Данный компрессор не предназначен для нагнетания воздуха в воздушные ресиверы, баллоны и амортизаторы.
- Беречь от детей! Не оставляйте прибор без присмотра, если поблизости находятся дети.
- Не оставляйте работающий компрессор без внимания.
- Не пользуйтесь компрессором непрерывно более времени, установленного производителем (см. раздел 2 Технические характеристики). Более длительная работа может привести к перегреву компрессора и выходу его из строя. Дайте компрессору остыть не менее 20 минут перед повторным использованием.
- Не превышайте максимальное давление в шине или других изделиях, которое обычно указано на покрышке автомобиля или спортинвентаре.
- Не пользуйтесь компрессором в пожароопасных зонах, поблизости от легковоспламеняющихся веществ.
- Не пользуйтесь компрессором во влажных или сырых условиях.
- Используйте компрессор только в сочетании с приложенными к нему аксессуарами.

1 2 3 4 5 6 7 <mark>8</mark> 9 10

#### Электробезопасность

# ВНИМАНИЕ!

Данный компрессор предназначен для работы только от источника постоянного тока 12 В. Не используйте никаких других источников электропитания, не изменяйте конструкцию компрессора.

- Если аккумуляторная батарея Вашего автомобиля недостаточно заряжена, напряжение в бортовой сети может быть недостаточным для эффективной работы компрессора. В таком случае рекомендуется пользоваться компрессором при включенном двигателе автомобиля.
- Не включайте двигатель автомобиля в плохо проветриваемом помещении, это может привести к отравлению выхлопными газами!
- Не переносите компрессор за шнур питания или воздушный шланг.
- Не допускайте попадания грязи, пепла или других предметов в гнездо прикуривателя. Посторонние предметы могут служить причиной нарушения надежного электрического контакта, вызывать перегрев гнезда прикуривателя и служить причиной повреждения автомобиля, травм и пожара.
- По окончании использования компрессора сразу отсоедините его от бортовой сети.

## 8. РАБОТА С УСТРОЙСТВОМ

- 1. Извлеките компрессор из упаковки и/или сумки.
- 2. Прикрутите съемный шланг к компрессору.
- 3. Вставьте штекер шнура питания в 12 В гнездо прикуривателя автомобиля для моделей DW60L, DW70L. Для компрессора DW90 подключите зажимы к клеммам аккумуляторной батареи.

# 9. ТЕХНИЧЕСКОЕ И ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



- 4. Присоедините коннектор воздушного шланга к золотнику шины. Для накачивания мячей и другого инвентаря используйте приложенные насадки.
  - Запрещается использовать насадки и прочие аксессуары, не входящие в комплект данного компрессора.
- 5. Выключите компрессор кнопкой «включения / выключения». Продолжайте накачивание до достижения желаемого давления.

# ВНИМАНИЕ!

Не превышайте рекомендованное производителем шины или другого изделия давление! Следите за показаниями манометра в процессе эксплуатации компрессора.

- 6. В зависимости от модели используемого компрессора, извлеките штекер шнура питания из гнезда прикуривателя автомобиля или снимите зажимы с клемм АКБ.
- 7. Дайте компрессору остыть.
- 8. Аккуратно поместите компрессор и аксессуары в сумку для хранения.

## 9. ТЕХНИЧЕСКОЕ И ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед проведением любых работ по техническому обслуживанию убедитесь, что компрессор отключен от источника питания. Выполняйте только те работы по техобслуживанию, которые описаны в инструкции по эксплуатации.

По вопросу выполнения всех других работ обращайтесь в авторизованный сервисный центр **DAEWOO**.

Полный список адресов Вы сможете найти на официальном интернет-сайте:

#### WWW.DAEWOO-POWER.COM.UA

# 9. ТЕХНИЧЕСКОЕ И ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

#### Рекомендации по техническому обслуживанию

- После каждого использования удаляйте грязь с компрессора. Для очистки корпуса пользуйтесь влажной салфеткой. Не используйте растворители или острые предметы.
- Перед длительным хранением, для предотвращения коррозии, покройте все металлические части смазкой.
- Периодически проверяйте целостность и надежность кабеля, шланга, отсутствие на них повреждений.

# ВНИМАНИЕ!

Для безопасного использования компрессоры оснащены плавким предохранителем (Рис. 1).

- Для замены предохранителя в компрессорах DW60L и DW70L: в случае его перегорания, извлеките предохранитель, отвернув конечную часть штекера шнура питания, и вставьте новый. Используйте стандартные плавкие предохранители 15 A.
- Для замены предохранителя в компрессоре DW90: в случае его перегорания, извлеките предохранитель, открыв колпачок FUSE на корпусе компрессора, и вставьте новый предохранитель. Используйте плавкие предохранители на 30 А.



Рис. 1

# 9. ТЕХНИЧЕСКОЕ И ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



## Гарантийные условия

Гарантийный срок ремонта — 1 год.

Производитель не несет ответственность за все повреждения и ущерб, вызванные несоблюдением указаний по технике безопасности и техническому обслуживанию.

В первую очередь это распространяется на:

- использование изделия не по назначению,
- самостоятельное осуществление технических и конструктивных изменений изделия,
- косвенные убытки в результате использования изделия с неисправными деталями,
- коррозийные повреждения и другие последствия неправильного хранения,
- повреждения и последствия в результате применения неоригинальных запчастей,
- повреждения вследствие работ по техобслуживанию и ремонту, которые производились неуполномоченными специалистами.

По вопросам гарантийного обслуживания и проведению ремонтных работ обращайтесь в авторизованные сервисные центры **DAEWOO**. Полный список адресов Вы можете найти на нашем официальном интернет-сайте:

#### WWW.DAEWOO-POWER.COM.UA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 <mark>10</mark>

## 10. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности	
	• Источник питания выдает напряжение менее 10 В	• Проверить и заменить/заря- дить источник питания	
	• Источник питания выдает ток менее 10 A		
омпрессор ве включается	• Перегорел предохранитель	• Заменить предохранитель в соответствии с максимальным током потребления	
	• Перегрелся электродвига- тель	• Оставить компрессор в выключенном состоянии на период не менее 20 минут	
Чрезмерная вибрация и шум при работе	• Изношен подшипник экс- центрика или вал электро- двигателя	• Обратитесь в авторизованны сервисный центр	
и шум при расоте	• Изношен цилиндр, поршне- вое кольцо или шланг		
Поток воздуха заметно	• Изношен выходной клапан, поршневое кольцо или шланг	• Обратитесь в авторизованный сервисный центр	
нижен, накачивание ю высокого давления евозможно	• Возможны утечки в местах соединения шланга	• Проверить место соединения коннектора с золотником шины, а также соединение шланга с компрессором.	